

179074-2026 - Konkurrensutsättning

Luxemburg – Delar av eller kompletta bygg- och anläggningsarbeten samt väg- och vattenarbeten – Ligne de Bettembourg à Volmerange-les-mines. Travaux de construction d'un souterrain à proximité du passage à niveau 104a à Dudelange

OJ S 52/2026 16/03/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Byggentreprenader

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

E-postadress: gi.planificationressources@cfl.lu

Köparens rättsliga status: Offentligt styrt organ

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Samhällsskydd och rättsskipning

Den upphandlande enhetens verksamhet: Järnvägstjänster

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Ligne de Bettembourg à Volmerange-les-mines. Travaux de construction d'un souterrain à proximité du passage à niveau 104a à Dudelange

Beskrivning: Le présent marché a pour objet la réalisation des travaux de construction d'un passage souterrain pour piétons et cyclistes sous la voie ferrée reliant Bettembourg à Volmerange-les-Mines (France), à proximité du passage à niveau n°104a à Dudelange. Les travaux comprennent notamment : • les travaux préparatoires et les installations de chantier ; • la démolition d'ouvrages et d'aménagements existants ; • les travaux de blindage et de terrassement ; • les travaux de déviation de réseaux existants ; • les dispositifs de drainage et de gestion des eaux, y compris les eaux souterraines ; • la construction du passage souterrain ; • la réalisation des rampes d'accès, escaliers et cages d'ascenseurs ; • les travaux d'étanchéité ; • les travaux de voies ferrées ; • les équipements de serrurerie ; • les installations de génie technique ; • les équipements de sécurité et de finition ; • la remise en état des abords et les aménagements paysagers. Les travaux seront réalisés à proximité d'infrastructures ferroviaires en exploitation et devront tenir compte des contraintes d'exploitation, de sécurité ferroviaire et des prescriptions spécifiques des CFL. Le chantier est également situé en milieu urbain et à proximité immédiate d'un axe routier.

Förfarandets identifierare: 45eb5f0c-9e6f-44e3-98d3-37d2a19ad507

Intern identifierare: 2600677

Typ av förfarande: Selektivt

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45200000 Delar av eller kompletta bygg- och anläggningsarbeten samt väg- och vattenarbeten

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxembourg

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Modalités de retrait du dossier : via le portail des marchés publics
Réception des offres/candidatures : via le portail des marchés publics

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Ligne de Bettembourg à Volmerange-les-mines. Travaux de construction d'un souterrain à proximité du passage à niveau 104a à Dudelange

Beskrivning: Le présent marché a pour objet la réalisation des travaux de construction d'un passage souterrain pour piétons et cyclistes sous la voie ferrée reliant Bettembourg à Volmerange-les-Mines (France), à proximité du passage à niveau n°104a à Dudelange. Les travaux comprennent notamment : • les travaux préparatoires et les installations de chantier ; • la démolition d'ouvrages et d'aménagements existants ; • les travaux de blindage et de terrassement ; • les travaux de déviation de réseaux existants ; • les dispositifs de drainage et de gestion des eaux, y compris les eaux souterraines ; • la construction du passage souterrain ; • la réalisation des rampes d'accès, escaliers et cages d'ascenseurs ; • les travaux d'étanchéité ; • les travaux de voies ferrées ; • les équipements de serrurerie ; • les installations de génie technique ; • les équipements de sécurité et de finition ; • la remise en état des abords et les aménagements paysagers. Les travaux seront réalisés à proximité d'infrastructures ferroviaires en exploitation et devront tenir compte des contraintes d'exploitation, de sécurité ferroviaire et des prescriptions spécifiques des CFL. Le chantier est également situé en milieu urbain et à proximité immédiate d'un axe routier.

Intern identifierare: 0

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45200000 Delar av eller kompletta bygg- och anläggningsarbeten samt väg- och vattenarbeten

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet – annat: Okänd

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541183?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541183?orgAcronyme=t5y>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: franska, tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: voir annexe sur les portail des marchés publics

Tidsfrist för mottagande av anbudsansökningar: 13/04/2026 10:00:00 (UTC+01:00)

Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Pasencore connues

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta: voir annexe sur les portail des marchés publics

Ekonomiska arrangemang: Acomptes et décompte

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Juridictions administratives

Information om tidsfrist för prövning: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Organisation som mottar anbudsansökningar: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Organisation som behandlar anbud: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Société Nationale des Chemins de Fer Luxembourgeois

Registreringsnummer: LU10061242

Postadress: 16, boulevard d'Avranches

Ort: Luxembourg
Postnummer: 1160
Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
Kontaktpunkt: Service Gestion Infrastructure. Division Planification Ressources
E-postadress: gi.planificationressources@cfl.lu
Tfn: +352 24895730

Den här organisationens roller:

Upphandlare
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet
Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten
Organisation som mottar anbudsansökningar
Organisation som behandlar anbud

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Juridictions administratives
Registreringsnummer: JURAD
Postadress: 1, rue du Fort Thüngen
Ort: Luxembourg
Postnummer: 1499
Del av land (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
Kontaktpunkt: Tribunal administratif - greffe
E-postadress: greffe.tribunal@ja.etat.lu
Tfn: 42105-1
Webbadress: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>
Den här organisationens roller:
Prövningsorganisation

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 32560413-6a6a-495b-b102-8a7a4a28ea72 - 01
Formulärtyp: Konkurrensutsättning
Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem
Meddelandets undertyp: 17
Avsändningsdatum för meddelandet: 12/03/2026 11:37:40 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid
Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: franska
Meddelandets publiceringsnummer: 179074-2026
EUT S-nummer: 52/2026
Publiceringsdatum: 16/03/2026